

# Niedersächsisches Ministerialblatt

61. (66.) Jahrgang

Hannover, den 9. 3. 2011

Nummer 10

## INHALT

<b>A. Staatskanzlei</b>	
<b>B. Ministerium für Inneres und Sport</b>	
RdErl. 23. 2. 2011, Förderung der Rückkehr und Weiterwanderung von ausländischen Flüchtlingen .....	197
<b>C. Finanzministerium</b>	
<b>D. Ministerium für Soziales, Frauen, Familie, Gesundheit und Integration</b>	
<b>E. Ministerium für Wissenschaft und Kultur</b>	
<b>F. Kultusministerium</b>	
<b>G. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr</b>	
Bek. 21. 2. 2011, Neufassung der Genehmigung des Verkehrsflughafens Braunschweig-Wolfsburg .....	198
Bek. 24. 2. 2011, Genehmigung des Hubschrauber-Sonderlandeplatzes Kreiskrankenhaus Buxtehude .....	199
<b>H. Ministerium für Ernährung, Landwirtschaft, Verbraucherschutz und Landesentwicklung</b>	
Bek. 1. 3. 2011, Erlaubnis zum Betrieb eines Totalisators ...	199
<b>I. Justizministerium</b>	
<b>K. Ministerium für Umwelt und Klimaschutz</b>	
Bek. 23. 2. 2011, Feststellung gemäß § 3 a UVPG (Bundesamt für Strahlenschutz, Salzgitter) .....	199
Bek. 25. 2. 2011, Durchführung der StrlSchV; Bestimmung als Messstelle gemäß § 95 Abs. 10 Satz 4 StrlSchV .....	199
Bek. 28. 2. 2011, Abfallwirtschaft; Öffentliche Bekanntmachung des Abfallwirtschaftsplans Niedersachsen, Teilplan „Siedlungsabfälle und nicht gefährliche Abfälle“ und Teilplan „Sonderabfall (gefährlicher Abfall)“ .....	199
<b>Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr</b>	
Bek. 28. 1. 2011, Feststellung gemäß § 3 a UVPG; Änderung der Anschlussstelle Bergen-Bleckmar .....	200
Bek. 24. 2. 2011, Feststellung gemäß § 3 a UVPG; Änderung der Betriebsanlagen im Betriebswerk Uelzen der OHE AG	200
Bek. 1. 3. 2011, Feststellung gemäß § 3 a UVPG; Um- und Ausbau der PWC-Anlagen Bormum-Ost und -West im Zuge der Bundesautobahn A 7 .....	200
<b>Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz</b>	
Bek. 22. 2. 2011, Öffentliche Bekanntmachung gemäß § 12 Abs. 4 NWG; Wasserrechtliche Erlaubnis gemäß den §§ 8, 9 Abs. 1 Nr. 4 und § 10 WHG und den §§ 12 und 15 NWG zur Einleitung von Abwasser in die Aller .....	201
VO 22. 2. 2011, Verordnung zur Änderung der Dümmer und Steinhuder-Meer-Verordnung .....	201
VO 28. 2. 2011, Verordnung über das Verzeichnis der Gewässer II. Ordnung für das Verbandsgebiet des Unterhaltungsverbandes Nr. 105 (Muhder Sielacht) .....	201
<b>Niedersächsische Landesmedienanstalt</b>	
Bek. 16. 2. 2011, Satzung über die Erhebung von Verwaltungsgebühren und die Erstattung von Auslagen für Amtshandlungen (Kostensatzung) .....	204
<b>Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Braunschweig</b>	
Bek. 17. 2. 2011, Öffentliche Bekanntmachung eines Genehmigungsverfahrens (Grillo Zinkoxid GmbH, Goslar) ...	205
Bek. 18. 2. 2011, Feststellung gemäß § 3 a UVPG (MaXXcon Kraftwerk Langelsheim GmbH & Co. KG, Osterode) .....	206
<b>Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Celle</b>	
Bek. 28. 2. 2011, Feststellung gemäß § 3 a UVPG (Biogasanlage Lüllmann-Kaars GbR, Oyten) .....	206
Bek. 28. 2. 2011, Feststellung gemäß § 3 a UVPG (Biogasanlage LGM Bioenergie KG, Walsrode) .....	206
<b>Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Cuxhaven</b>	
Bek. 17. 2. 2011, Feststellung gemäß § 3 a UVPG (Stadtwerke Rotenburg GmbH) .....	207
Bek. 18. 2. 2011, Feststellung gemäß § 3 a UVPG (Staatliches Baumanagement Elbe-Weser, Cuxhaven) .....	207
<b>Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Oldenburg</b>	
Bek. 18. 2. 2011, Genehmigungsverfahren nach dem BImSchG (Nordland Papier GmbH, Dörpen) .....	207
Bek. 28. 2. 2011, Genehmigungsverfahren nach dem BImSchG (Eurogate Container-Terminal Wilhelmshaven GmbH & Co. KG) .....	207
<b>Berichtigung</b> .....	207
<b>Stellenausschreibungen</b> .....	207/208

## B. Ministerium für Inneres und Sport

### **Förderung der Rückkehr und Weiterwanderung von ausländischen Flüchtlingen**

RdErl. d. MI v. 23. 2. 2011 — 41-12235-4.3.1 —

— VORIS 27100 —

Bezug: RdErl. v. 31. 3. 2009 (Nds. MBl. S. 427), zuletzt geändert durch RdErl. v. 29. 10. 2010 (Nds. MBl. S. 1060)  
— VORIS 27100 —

Der Bezugserlass wird mit Wirkung vom 1. 1. 2011 wie folgt geändert:

1. In Nummer 1 Satz 4 wird das Datum „1. 1. 2010“ durch das Datum „1. 1. 2011“ ersetzt.

2. Nummer 2 wird wie folgt geändert:

- a) In Nummer 2.1.3 wird das Datum „31. 12. 2010“ durch das Datum „31. 12. 2011“ ersetzt.
- b) Nummer 2.2 Satz 3 erhält folgende Fassung:  
„Keine Reisebeihilfen erhalten Staatsangehörige europäischer Drittstaaten, denen eine visumfreie Einreise in das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland möglich ist und die nach dem Datum der jeweiligen Visumfreiheit eingereist sind.“

3. Nummer 3 wird wie folgt geändert:

- a) Nummer 3.1 wird wie folgt geändert:
  - aa) Der einleitende Text erhält folgende Fassung:  
„Staatsangehörige der Länder“.

bb) Nummer 3.1.1 erhält folgende Fassung:

„3.1.1 Afghanistan, Irak und Kosovo — sofern es sich um Angehörige der Minderheiten der Serben und Roma aus dem Kosovo handelt — erhalten eine Starthilfe in Höhe von 750 EUR pro Erwachsenen/Jugendlichem und 375 EUR pro Kind bis zum vollendeten zwölften Lebensjahr;“.

b) Nummer 3.3 Satz 1 erhält folgende Fassung:

„Für Angehörige der sog. kleinen Minderheiten aus Kosovo (Ägypter, Ashkali, Gorani, Torben, Bosniaken), die vor dem 1. 1. 2011 in das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland eingereist sind, stockt das Land die Starthilfe befristet bis zum 31. 12. 2011 von 400 EUR um 350 EUR auf 750 EUR pro Erwachsenen/Jugendlichem und von 200 EUR um 175 EUR auf 375 EUR pro Kind bis zum vollendeten zwölften Lebensjahr auf.“

c) Nummer 3.4 erhält folgende Fassung:

„3.4 Keine Starthilfen erhalten Staatsangehörige europäischer Drittstaaten, denen eine visumfreie Einreise in das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland möglich ist und die nach dem Datum der jeweiligen Visumfreiheit eingereist sind.“

An die  
Region Hannover, Landeshauptstadt Hannover, Stadt Göttingen, Landkreise, kreisfreien Städte und großen selbständigen Städte  
Landesaufnahmebehörde Niedersachsen

— Nds. MBL Nr. 10/2011 S. 197

## G. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

### Neufassung der Genehmigung des Verkehrsflughafens Braunschweig-Wolfsburg

Bek. d. MW v. 21. 2. 2011 — 45.2–21.40 —

Bezug: Bek. v. 31. 10. 2001 (Nds. MBL S. 871)

Gemäß § 6 Abs. 4 Satz 1 LuftVG i. d. F. vom 10. 5. 2007 (BGBl. I S. 698), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 5. 8. 2010 (BGBl. I S. 1126), i. V. m. den §§ 38 ff. LuftVZO i. d. F. vom 10. 7. 2008 (BGBl. I S. 1229), zuletzt geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 18. 1. 2010 (BGBl. I S. 11), wird die der

Flughafengesellschaft Braunschweig Wolfsburg mbH,  
Lilienthalplatz 5,  
38108 Braunschweig,

erteilte Genehmigung zur Anlage und zum Betrieb eines Flughafens des allgemeinen Verkehrs (Verkehrsflughafen) geändert und neu gefasst.

Die genauen Grenzen und Anlagen des Flughafens ergeben sich aus dem Lageplan nach § 40 Abs. 1 Nr. 6 Buchst. b der LuftVZO, der Bestandteil der Genehmigung ist.

#### 1. Angaben über den Flughafen

- 1.1 Bezeichnung: Verkehrsflughafen Braunschweig Wolfsburg
- 1.2 Lage: ca. 9 km nördlich von Braunschweig, nördlich der Autobahn A 2 Hannover—Berlin
- 1.3 Geografische Lage und Höhe des Bezugspunktes  
Koordinaten (WGS 84): 52° 19' 9" Nord  
10° 33' 22" Ost  
Höhe: 84 m über NN
- 1.4 Klassifizierung nach ICAO-Anhang 14: Codezahl 3, Codebuchstabe C
- 1.5 Richtung und Länge der Start- und Landebahnen
- 1.5.1 Befestigte Start- und Landebahn 08/26  
Richtung: 265°/85° rechtweisend  
Länge: 1 680 m

Verfügbare Längen:	TORA 08	1 500 m
	TODA 08	1 500 m
	ASDA 08	1 680 m
	LDA 08	1 380 m
	TORA 26	1 680 m
	TODA 26	1 680 m
	ASDA 26	1 680 m
	LDA 26	1 500 m

Breite: 45 m

Tragfähigkeit: PCN 52 F/B/X/T

Befeuerung: Die Bahn ist befeuert. Sie ist mit Anflugbefeuerungen sowie Gleitwegbefeuerungen System PAPI in beiden Richtungen ausgerüstet.

1.5.2 Unbefestigte Start- und Landebahn 08/26

Richtung: 265°/85° rechtweisend

Länge: 900 m

Breite: 30 m

Tragfähigkeit: Luftfahrzeuge mit einer höchstzulässigen Flugmasse von 20 000 kg.

Lage: Südlich der befestigten Start- und Landebahn mit einem Mittellinienabstand von 165 m.

1.5.3 Segelflughetriebsfläche:

Richtung: 265°/85° rechtweisend

Länge: 950 m

Breite: 140 m

Lage: Nördlich der befestigten Start- und Landebahn mit einem Mittellinienabstand von 250 m.

1.5.4 Start- und Landeflächen für Hubschrauber:

Ein Quadrat mit einer Seitenlänge von 15 m. Die Start- und Landefläche befindet sich auf der Rollbahn „C“, rd. 736 m südwestlich des Flughafenbezugspunktes.

Ein Quadrat mit einer Seitenlänge von 15 m. Die Start- und Landefläche befindet sich auf der Rollbahn „C“, rd. 485 m südöstlich des Flughafenbezugspunktes.

1.5.5 Landefläche für Fallschirmspringer:

Kreisfläche mit einem Durchmesser von 200 m, dessen Zentrum ca. 370 m südsüdwestlich des Flughafenbezugspunktes liegt.

1.5.6 Betriebsfläche für Luftschiffe und Ballone:

Eine nördlich der Segelflughetriebsfläche gelegene unbefestigte Fläche.

1.6 Rollbahnen:

Breite: Rollbahn A: 15 m;  
Rollbahn B: 23 m  
Rollbahn C, D: 18 m  
Rollbahn E, F, G: 15 m  
Rollbahn H: 10 m

Tragfähigkeit: Rollbahn A, B: PCN 22 F/C/Y/T  
Rollbahn C:  
PCN 22 F/C/Y/T (E of Apron)  
PCN 45 F/B/X/T (W of Apron)  
Rollbahn D: PCN 45 F/B/X/T  
Rollbahn E: PCN 22 F/C/Y/T  
Rollbahn F: PCN 50 R/B/X/T  
Rollbahn G: PCN 22 F/C/Y/T  
Rollbahn H: PCN 30 F/C/Y/T

1.7 Arten der Luftfahrzeuge, die den Flughafen benutzen dürfen:

Flugzeuge, Motorsegler, Segelflugzeuge im Winden- und Flugzeugschleppstart sowie Drehflügler.

Andere Luftfahrzeuge PPR.

Die Segelflughetriebsfläche ist mit Genehmigung des Platzhalters auch für den Start von Segelflugzeugen im Flugzeugschlepp, die Landung von Schleppflugzeugen mit anhängendem Schleppseil und für den Betrieb